Porównanie tłumaczeń I Samuela 8:13

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Będzie też brał wasze córki na sprzątaczki,\* \*\* na kucharki i do (prac) przy pieczeniu.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) sprzątaczki, רַּקָחֹות , lub: kosmetyczki, pielęgniarki, ale być może euf. ozn. nałożnice, <x>90 8:13</x>L. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>160 3:8</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>90 9:23-24</x> [↑](#footnote-ref-4)